

Landesgesetzblatt
für das
Herzogthum Krain.

Jahrgang 1896.

XXXII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 8. Oktober 1896.

Deželni zakonik
vojvodine Kranjske.

Leto 1896.

XXXII. kos.

Izdan in razposlan 8. oktobra 1896.

42.**Zakon**

z dné 14. septembra 1896,

veljaven za vojvodino Kranjsko,

o izločitvi davčnih občin Mačkova vas in Sele iz selske občine Kočevje.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takó:

§ 1.

Davčni občini Mačkova vas in Sele izločite se iz selske občine Kočevje ter se ustanovite kot samostojna selska občina Sele.

§ 2.

Mojemu ministru za notranje stvari je naročeno izvršiti ta zakon.

V Lipovici dné 14. septembra 1896

Franc Jožef s. r.

Badeni s. r.

42.**Gesetz**

vom 14. September 1896,

wirksam für das Herzogthum Krain,

betreffend die Ausscheidung der Steuergemeinden Ražendorf und Sele aus der Ortsgemeinde Gottschee.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Krain finde Ich zu verordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Steuergemeinden Ražendorf und Sele werden aus der Ortsgemeinde Gottschee ausgechieden und als selbständige Ortsgemeinde Sele constituiert.

§ 2.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Minister des Innern beauftragt.

Lipowica am 14. September 1896.

Franz Josef m. p.

Badeni m. p.

43.**Razglas c. kr. deželne vlade za Kranjsko**

z dné 1. oktobra 1896. I.,

št. 7018/pr.,

o dovolitvi podeljeni deželi Kranjski in mestni občini Ljubljanski, da smeta najeti po zakonu z dné 8. julija 1896. I., drž. zak. št. 132, iz državnih novcev dovoljeno obrestno posojilo v skupnem znesku 1,500.000 gld.

Njegovo c. in kr. apostolsko Veličanstvo je z Najvišnjim odločilom z dné 23. septembra 1896. I. najmilostiveje blagoizvolilo potrditi od deželnega zbora vojvodine Kranjske v seji dné 11. julija 1896. I. pod I. a in II. a in b narejene sklepe o izvršitvi zakona z dné 8. julija 1896. I., drž.

43.**Kundmachung der k. k. Landesregierung für Krain vom 1. Oktober 1896,**

B. 7018/pr.,

betreffend die dem Lande Krain und der Stadtgemeinde Laibach ertheilte Bewilligung zur Annahme des mit dem Gesetze vom 8. Juli 1896, R. G. B. Nr. 132 aus Staatsmitteln gewährten verzinslichen Darlehens im Gesamtbetrage von 1,500.000 fl.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 23. September 1896 den vom Landtage des Herzogthumes Krain in der Sitzung vom 11. Juli 1896 sub I a und II a und b gefassten Beschlüssen in Angelegenheit der Durchführung des Gesetzes vom 8. Juli 1896,

zak. št. 132, s katerim se je deželi Kranjski dovolilo posojilo iz državnih novcev zaradi potresa leta 1895.

Dotični sklepi deželnega zbora vojvodine se glasé:

I. a) Dežela Kranjska prevzame pod pogoji, določenimi v zakonu z dné 8. julija 1896. l., drž. zak. št. 132, vsled potresa l. 1895. njej dovoljeno s tremi odstotki obrestovano posojilo iz državnih sredstev v skupnem znesku 1,500.000 gld., kateri se ji izplača v treh letnih obrokih po 500.000 gld. v letih 1896., 1897. in 1898, in katerega je porabiti 550.000 gld. kot posojilo deželi za obnovitev deželnih posoil, 450.000 gld. v podelitev triodstotnega posojila mestni občini ljubljanski za zaklad mestne regulacije in 500.000 gld. v podeljevanje triodstotnih posoil pomoči potrebnim posestnikom takih poslopij v Ljubljani in po deželnih okrajih kranjskih, katera je razrušil ali poškodoval potres.

II. a) Sklep občinskega sveta ljubljanskega z dné 16. junija 1896, da mestna občina ljubljanska prevzame od dežele Kranjske v zmislu pod I. a) navedenega državnega zakona s tremi odstotki obrestovano posojilo v znesku 450.000 gld. za zaklad mestne regulacije, da ji bode ta znesek izplačati v treh jednakih letnih obrokih v letih 1896., 1897. in 1898 ter da bode ona to posojilo vrnila v dvajsetletnih obrokih s 1. dnem januarija 1901 počenši — vzame se na znanje ter ob jednem mestni občini ljubljanski dovoli najeti tako posojilo pod omenjenimi pogoji.

b) Sklep občinskega sveta ljubljanskega z dné 16. junija 1896, da mestna občina ljubljanska prevzame od dežele Kranjske znesek, kateri je v zmislu pod I. a) navedenega državnega zakona namenjen pomoči potrebnim posestnikom takih poslopij v Ljubljani, katera je razrušil ali poškodoval potres, in sicer največ 500.000 gld. kot svoje s tremi odstotki obrestovano posojilo v ta namen, da je pod jednakimi pogoji zopet razposodi med pomoči potrebne posestnike v Ljubljani, kojih poslopja je razrušil ali poškodoval potres, in da bode mestna občina prejeto posojilo vrnila v dvajsetletnih obrokih s 1. dnem januarija 1901

R. G. B. Nr. 132, betreffend die Gewährung eines Darlehens aus Staatsmitteln an das Land Krain aus Anlass des Erdbebens vom Jahre 1895, die Allerhöchste Genehmigung Allergnädigst zu ertheilen geruht.

Die bezüglichen Beschlüsse des Landtages des Herzogthumes Krain lauten:

I. a, das Land Krain übernimmt unter den durch das Gesetz vom 8. Juli 1896, R. G. B. Nr. 132 festgestellten Bedingungen, das ihm aus Anlass des Erdbebens vom Jahre 1895 bewilligte, mit drei von Hundert verzinsliche Darlehen aus Staatsmitteln im Gesamtbetrage von 1,500.000 fl. zahlbar in drei Jahresraten zu 500.000 fl. in den Jahren 1896, 1897 und 1898, wovon 550.000 fl. als Darlehen auf das Land zur Wiederherstellung der landschaftl. Gebäude, 450.000 fl. zur Gewährung eines 3 % Darlehens an die Stadtgemeinde Laibach behufs Dotierung des Stadtregulierungsfondes und 500.000 fl. zur Gewährung von 3 % Darlehen an hilfsbedürftige Besitzer von solchen Gebäuden in Laibach und in den Landbezirken Krains, welche durch das Erdbeben zerstört oder beschädigt wurden, zu verwenden sind.

II a, dem Beschlusse des Gemeinderathes von Laibach vom 16. Juni 1896, dass die Stadtgemeinde Laibach vom Lande Krain im Sinne des unter I a) bezeichneten Gesetzes das mit 3 % verzinsliche Darlehen im Betrage von 450.000 fl. behufs Dotierung des Stadtregulierungsfondes übernimmt, dass ihr dasselbe in drei gleichen Jahresraten in den Jahren 1896, 1897 und 1898 auszuzahlen sein wird und die Stadtgemeinde Laibach dem Lande Krain dieses Darlehen in 20 gleichen Jahresraten, von denen die erste am 1. Jänner 1901 zu verfallen hat, zurückzahlen werde, wird zur Kenntnis genommen und unter Einem der Stadtgemeinde Laibach die Aufnahme eines derartigen Anlehens unter den angegebenen Bedingungen bewilligt.

b) der Beschluss des Gemeinderathes von Laibach vom 16. Juni 1896, dass die Stadtgemeinde Laibach vom Lande Krain jenes Darlehen, welches im Sinne des unter I a, bezogenen Gesetzes zur Gewährung von 3 % Darlehen an hilfsbedürftige Besitzer von solchen Gebäuden in Laibach und den Landbezirken Krains, welche durch das Erdbeben zerstört oder beschädigt wurden, zu verwenden ist, und zwar im Höchstbetrage von 500.000 fl. unter eigener Haftung gegen 3 % Verzinsung zu dem Zwecke übernimmt, dass sie dasselbe unter den gleichen Bedingungen zur Ertheilung von Darlehen an solche hilfsbedürftige Laibacher Besitzer, deren Gebäude durch das Erdbeben zerstört oder beschädigt worden sind, verwenden wird, und dass die Stadtgemeinde das erhaltenen Darlehen in 20 gleichen Jahresraten, von denen die erste am 1. Jänner 1901 zu verfallen hat, zurückzahlen wird, wird zustimmend zur

počenši — vzame se pritrjujoč na znanje in ob jednem mestni občini ljubljanski dovoli najeti tako posojilo pod omenjenimi pogoji ter v rečeni namen.

To se na podstavi razpisa visokega ministerstva za notranje stvari z dné 27. septembra 1896. l. št. 32.433 daje na občno znanje.

C. kr. deželni predsednik:
Viktor baron Hein s. r.

Kenntnis genommen und unter einem der Stadtgemeinde Laibach die Aufnahme eines derartigen Anlehens unter den erwähnten Bedingungen und zu bewusstem Zwecke bewilligt.

Dies wird auf Grund des Erlasses des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 27. September 1896, B. 32433, hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Der k. k. Landespräsident:
Victor Freiherr von Hein m. p.

44.

**Razglasilo c. kr. deželne vlade z dné
I. oktobra 1896. l. št. 14954,**

o preselitvi pooblaščenega civilnega zemljemerca Antonia Hawlina iz Konjic, političnega okraja Celje v Planino, političnega okraja Logatec.

S tem razglasilom se daje na splošno znanje, da se je glasom razpisa c. kr. namestništva v Pragi z dné 21. novembra 1870. l. št. 54273, pooblaščenim civilnim zemljemerjem imenovani Anton Hawlina preselil iz Konjic, političnega okraja Celje, v Planino, političnega okraja Logatec.

C. kr. deželni predsednik:
Viktor baron Hein s. r.

**Kundmachung der k. k. Landesregierung
vom 1. Oktober 1896, B. 14954,**

betreffend die Übersiedlung des behördlich autorisierten Civilgeometers Anton Hawlina, von Gonobitz, polit. Bezirk Cilli nach Planina, polit. Bezirk Loitsch.

Es wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass der mit dem Erlass der k. k. Stathalterei in Prag vom 21. November 1870, B. 54273, zum behördlich autorisierten Civilgeometer ernannte Anton Hawlina seinen Standort von Gonobitz, im politischen Bezirke Cilli nach Planina, im politischen Bezirke Loitsch, verlegt hat.

Der k. k. Landespräsident:
Victor Freiherr von Hein m. p.